

SwitchMan Smart Wall Switch

EN JA DE FR IT PL SE NL ES PT RU

1

電源オフ
Power off
Aussschalten
Eteindre
Spegnimento
Zasilanie wyłączone
Avstång
Utschakelen
Apagado
Desligar
Выключить

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

2

接続
Wiring instruction
Verbindungsanleitung
Instructions de câblage
Instrukcja okablowania
Instrukcja för kabeldragning
Bedragningsinstruktioner
Instrucciones de cableado
Instrucciones de instalación
Інструкція по провідке

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

3

下取皿取外App
eWeLink アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger l'eWeLink application
Scarica l'eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar el eWeLink Aplicación
Baixar o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

4

土壌
Einschalten
Allumer
Accensione
Zasilanie włączzone
Slå på
Strøm op
Encender
Ligga på
Включить

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

5

追加設定
添付の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

1

打开Matter/智能家居App (比如Alexa app, Apple Home app, Google Home app等)、扫描设备背面或设备机壳上的Matter二维码以添加设备。
Matter-compatible App (例えば、Alexa App, Apple Home App, Google Home App) をダウンロードして、デバイス背面のMatter QRコードをスキャンし、新しいデバイスを追加してください。

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

2

方法2: 扫码添加设备
方法2: QRコードをスキャンしてデバイスを追加します
Method 2: Scan QR Code to Add Device
Méthode 2: Den QR-Code scannen, un Gerät hinzuzufügen
Método 2: Escanear el código QR para añadir un dispositivo
Metódo 2: Digitalize el código QR para adicionar o dispositivo
Способ 2: Отсканируйте QR-код для добавления устройства

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

3

打开eWeLink App扫描设备二维码, 再根据App提示进行操作。
このQRコードをアプリで読み取り、アプリの指示に従って作業を行ってください。

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

4

扫描二维码添加设备产品详细说明书帮助。
QRコードをアプリで読み取り、アプリの指示に従って作業を行ってください。

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

5

扫描二维码添加设备产品详细说明书帮助。
QRコードをアプリで読み取り、アプリの指示に従って作業を行ってください。

警告
本製品の取扱説明書および本製品の取扱説明書に記載の注意事項を必ず読んでください。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

警告
この装置は、電圧降下保護機能により、電源がオフの状態でも、電源が再接続されると自動的に電源がオンになります。誤った接続や使用は、火災や感電の原因となります。必ず安全な方法で作業を行ってください。

物料名称：M5-80/86 Matter 版本 快速指南 V2.1

材料工艺：105g铜板 四色印刷 手风琴11折页

尺寸规格：展开: 550x70mm 折后: 50x70mm

编制日期：2024.11.21

备注：

松 诺 技 术